

Distr.: General
17 April 2007
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ١٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٧ موجهة إلى الأمين العام من رئيس مجلس الأمن

يرحب مجلس الأمن بالتأكيد الوارد في الرسالة المؤرخة ١٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٧ الموجهة من مندوب السودان، على أن حكومة السودان تقبل بالكامل مجموعة تدابير الدعم الثقيل لبعثة الاتحاد الأفريقي في السودان، التي اقترحتها الاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة (انظر المرفق).

ويشير مجلس الأمن إلى بيان رئيسه المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦ الذي رحب بالتزام حكومة الوحدة الوطنية في السودان بالاستنتاجات التي توصلت إليها المشاورات الرفيعة المستوى بشأن الحالة في دارفور التي جرت في أديس أبابا، والبلاغ الصادر عن الاجتماع السادس والستين لمجلس السلام والأمن التابع للاتحاد الأفريقي. ويؤكد المجلس من جديد تأييده لتلك الاتفاقات، بما في ذلك النشر الفوري لمجموعة تدابير الدعم الخفيف ومجموعة تدابير الدعم الثقيل لبعثة الاتحاد الأفريقي في السودان، وعملية مختلطة في دارفور. ويؤيد المجلس كذلك التقرير الختامي المؤرخ ٢١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧ عن مشاورات الاتحاد الأفريقي/الأمم المتحدة بشأن مجموعة تدابير الدعم الثقيل لبعثة الاتحاد الأفريقي في السودان التي اقترحتها الأمم المتحدة، ويطلب إليكم اتخاذ جميع الخطوات اللازمة من أجل تنفيذ الترتيبات المحددة في التقرير.

ويؤيد مجلس الأمن على وجه الخصوص المقترحات الواردة في الفقرات ٣٥ إلى ٤١ من الفرع الرابع من تقريركم المؤرخ ٢٣ شباط/فبراير ٢٠٠٧ (S/2007/104) بشأن الحالة في دارفور، بخصوص مجموعة تدابير الدعم الثقيل، ويحث على تنفيذها باستخدام موارد الأمم المتحدة القائمة وموارد إضافية.



ويؤكد مجلس الأمن من جديد أنه ما من حل عسكري يمكّن الأطراف من إنهاء الأزمة في دارفور. ويؤيد المجلس النهج الوارد في استنتاجات أديس أبابا بشأن وقف فوري لإطلاق النار، وإعادة تنشيط العملية السياسية، ونشر عملية مختلطة فعالة لحفظ السلام في دارفور تابعة للاتحاد الأفريقي/الأمم المتحدة، بما في ذلك الدور المتوخى للآلية الثلاثية. ويرحب المجلس بتعيين الاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة لمبعوثين لعملية السلام في دارفور، ويدعو إلى تقدم عملهما بأسرع ما يمكن وبالتعاون من كافة المجموعات ذات الصلة.

(توقيع) إيمير جونسز باري

رئيس مجلس الأمن

المرفق

رسالة مؤرخة ١٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٧ موجهة إلى الأمين العام من المندوب
الدائم للسودان لدى الأمم المتحدة

بالإشارة إلى الاجتماع التقني الرفيع المستوى الذي عُقد في أديس أبابا يوم
٩ نيسان/أبريل ٢٠٠٧، بخصوص مجموعة تدابير الدعم الثقيل لبعثة الاتحاد الأفريقي في
السودان، والخيارات والإيضاحات التي قُدمت أثناء ذلك الاجتماع، يسرني، بناء على
تعليمات من حكومي، أن أنقل إليكم موافقة السودان على عنصر الطائرات العمودية.
ويعرب السودان عن خالص أمله في أن يجري تنفيذ مجموعة تدابير الدعم الثقيل على
وجه السرعة.

(توقيع) عبد الحمود عبد الحليم
المندوب الدائم